Psa

Chapter 47

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

לַמְנַצֵּחַ	לִבְנֵי־	קֹרַח	מִזְמוֹר׃	כָּל־
இசைத்-தலைவனுக்கு	கோராகின்-புத்திரர்களுக்கு	கோராகின்	சங்கீதம்	எல்லா-
H5329		H7141	H4210	H3605

הָעַמִּים	תִּקְעוּ־	כָף	הָרִיעוּ	לֵאלֹהִים	בְּקוֹל	רִנָּה׃
ஜனங்களே	கைதட்டுங்கள்-	கையை	ஆர்ப்பரியுங்கள்	தேவனுக்கு	குரலால்	களிப்பின்
	H8628	H3709	H7321	H0430		H7440

> கோராகின் குடும்பத்தின் இராகத் தலைவனுக்கு அளிக்கப்பட்ட ஒரு பாடல். எல்லா மக்களே, கைகொட்டி, தேவனுக்கு முன்பாகக் கெம்பீரசத்தமாக ஆர்ப்பரியுங்கள்.

2

כִּי־	יְהוָה	עֶלְיוֹן	נוֹרָא	מֶלֶךְ	גָּדוֹל	עַל־	כָּל־	הָאָרֶץ׃
ஏனெனில்-	யெகோவா	உன்னதர்	பயங்கரமானவர்	அரசன்	பெரியவர்	-மேல்	எல்லா-	பூமியின்
	H3068		H3372	H4428			H3605	H0776

> உன்னதமான தேவனாகிய யெகோவா பயங்கரமானவரும், பூமியின் மீதெங்கும் மகத்துவமான ராஜாவுமாக இருக்கிறார்.

3

יַדְבֵּר	עַמִּים	תַּחְתֵּינוּ	וּלְאֻמִּים	תַּחַת	רַגְלֵינוּ׃
அடக்குவார்	ஜனங்களை	எங்களுக்கு-கீழ்	மற்றும்-ஜனங்களை	கீழ்-	கால்களை-எங்களின்
H1696		H8478	H3816	H8478	H7272

> மக்களை நமக்கு கீழ்படுத்தி, தேசங்களை நம்முடைய பாதங்களுக்குக் கீழ்ப்படுத்துவார்.

4

יִבְחַר־	לָנוּ	אֶת־	נַחֲלָתֵנוּ	אֶת	גְּאוֹן	יַעֲקֹב	אֲשֶׁר־	אָהֵב	סֶלָה׃
தேர்ந்தெடுப்பார்-	எங்களுக்கு	-ஐ	உரிமையை-எங்களின்	-ஐ	மகிமையை	யாகோபின்	யாரை-	நேசித்தார்	செலா
H0977		H0853	H5159	H0853	H1347	H3290		H0157	H5542

> தமக்குப் பிரியமான யாக்கோபின் சிறப்பான தேசத்தை நமக்குச் உரிமைச்சொத்தாக தெரிந்தளிப்பார். (சேலா)

5

עָלָה	אֱלֹהִים	בִּתְרוּעָה	יְהוָה	בְּקוֹל	שׁוֹפָר׃
ஏறினார்	தேவன்	ஆர்ப்பரிப்போடு	யெகோவா	குரலால்	எக்காளத்தின்
H5927	H0430	H8643	H3068		H7782

> தேவன் ஆர்ப்பரிப்போடும், யெகோவா எக்காள சத்தத்தோடும் உயர எழுந்தருளினார்.

6

זַמְּרוּ	אֱלֹהִים	זַמֵּרוּ	זַמְּרוּ	לְמַלְכֵּנוּ	זַמֵּרוּ׃
பாடுங்கள்	தேவனுக்கு	பாடுங்கள்	பாடுங்கள்	அரசனுக்கு-எங்களின்	பாடுங்கள்
H2167	H0430	H2167	H2167	H4428	H2167

> தேவனைப் போற்றிப் பாடுங்கள், பாடுங்கள்; நம்முடைய ராஜாவைப் போற்றிப் பாடுங்கள், பாடுங்கள்.

7

כִּ֣י	מֶ֖לֶךְ	כָּל־	הָאָ֣רֶץ	אֱלֹהִ֑ים	זַמְּר֥וּ	מַשְׂכִּֽיל׃
ஏனெனில்	அரசன்	எல்லா-	பூமியின்	தேவன்	பாடுங்கள்	மஸ்கீல்
	H4428	H3605	H0776	H0430	H2167	

> தேவன் பூமியனைத்திற்கும் ராஜா; கருத்துடனே அவரைப் போற்றிப் பாடுங்கள்.

8

מָלַ֣ךְ	אֱ֭לֹהִים	עַל־	גּוֹיִ֑ם	אֱֽלֹהִ֗ים	יָשַׁ֤ב	עַל־	כִּסֵּ֬א	קָדְשֽׁוֹ׃
ஆட்சியாண்டார்	தேவன்	-மேல்	ஜாதிகளை	தேவன்	வீற்றிருக்கிறார்	-மேல்	சிங்காசனம்	பரிசுத்தத்தின்-அவரின்
	H0430			H0430	H3427		H3678	H6944

> தேவன் தேசங்களின்மேல் அரசாளுகிறார்; தேவன் தமது பரிசுத்த சிங்காசனத்தின்மேல் அமர்ந்திருக்கிறார்.

9

נְדִ֤יבֵ֨י	עַמִּ֡ים	נֶאֱסָ֗פוּ	עַם֮	אֱלֹהֵ֪י	אַבְרָ֫הָ֥ם	כִּ֣י	לֵֽ֭אלֹהִים	מָֽגִנֵּי־	אֶ֗רֶץ	מְאֹ֣ד	נַעֲלָֽה׃
பிரபுக்கள்	ஜனங்களின்	கூடினார்கள்	ஜனங்கள்	தேவனின்-	ஆபிரகாமின்	ஏனெனில்	தேவனுக்கு	கேடகங்கள்-	பூமியின்	மிகவும்	உயர்ந்தவர்
H5081		H0622		H0430	H0085		H0430	H4043	H0776	H3966	H5927

> மக்களின் பிரபுக்கள் ஆபிரகாமின் தேவனுடைய மக்களாகச் சேர்க்கப்படுகிறார்கள்; பூமியின் கேடகங்கள் தேவனுடையவைகள்; அவர் மகா உன்னதமான தேவன்.